

١. ترجم الكلمات التي تحتها خط: (١٥)

- الف) يوجد حوار ثقافي بين الدول:
 ب) لا يفي تأجيل الامتحان:
 ج) لن ينفك الصديق السوء:

٢. اكتب المطلوب منك: (١)

- ألف) مقال (المُرادف): ، ب) قلة (المضاد): ، ج) أفضال (المفرد): ، د) فريضة (الجمع):

٣. عَيْن الكلمة الغريبة: (٠٢٥) حرج / سهولة / صعوبة / عسر

٤. ترجم الجمل التالية: (٥)

الف) لم تناولوا البر لأنكم لم تتفقوا مما تحبون.

ب) عَوْد لسانك بين الكلام ولا تتفق ما ليس لك به علم.

ج) سوف يواجه الكاذب مشاكل كثيرة ويضطر إلى الكذب مرة أخرى.

د) ذهب إلى المتجر لأشتري حاسوباً لأختي تقديراً لجهودها في الحياة.

ه) كانت شيميل تلقي محاضرات بالفارسية وهي حصلت على دكتوراه فخرية.

٥. عَيْن الترجمة الصحيحة: (٠٢٥) وَجَدَتْ بِرَنَامِجاً سَاعَدَنِي عَلَى النَّعْلِمِ

- ١- برنامه ای را پیدا کرد که مرادر یادگرفتن کمک کرده بود.
 ٢- برنامه ای را که به من در یادگیری کمک می کرد، یافتم.

٦. كَمِل الفراغات في الترجمة: (١)

الف) خدایامن از نفسی سیرنمی شود، به تو

ب) هذه الأدوية مفيدة لحساسية جلدية.

٧. ضع في الفراغ كلمة مناسبة: (١)

الف) كَلِمَ النَّاسَ عَلَى قَدِيرٍ (لسانهم - عقوله - عقولهم)

ب) إلى الباطل أبداً. (أن نستمع - لستم - إن أستمع)

ج) هو الشخص الذي يعمل معك. (المضياف - المسجل - الرَّمِيل)

د) أريد أسعاد طالبات في الدرس. (أن - لن - إن)

٨. عَيْن البيت الفارسي الذي يرتبط بالحديث في المعنى: (٠٢٥) -انَّ الْمَرْءَ مَخْبُوَةٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

الف) زبان سرخ سرسیز می دهد بریاد.

ب) تامرد سخن نکفته باشد عیب و هرش نهفته باشد

٩. عَيْن الصفات في الجملة: (٠٧٥) -عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ حَرَّبَتْ بَيْتَكِ.

١٠. عَيْن المَحَلَّ الإِعْرَابِيِّ لِلكلمات التي تحتها خط: (٢)

الف) قدرة الكلام أقوى من السلاح. ب) تَعْلَمَتْ شِيمِيل لغات كثيرة.

١١. اقرَّ النَّصَّ التالي ثمَّ أجب عن الأسئلة: (٢)

-كانت شيميل تقرأ الأدعية الإسلامية باللغة العربية ولا تراجع ترجمتها وأوصت أن يكتب على قبرها: الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا.

الف) متى ينتبه الناس؟

ب) هل كانت تراجع ترجمات الأدعية؟

ج) ماذا أوصت أن يكتب على قبرها؟

د) بأي لغة كانت تقرأ الأدعية؟